

¹The Revelation of Jesus Christ, which God gave unto him, to shew unto his servants things which must shortly come to pass; and he sent and signified it by his angel unto his servant John: ²Who bare record of the word of God, and of the testimony of Jesus Christ, and of all things that he saw. ³Blessed is he that readeth, and they that hear the words of this prophecy, and keep those things which are written therein: for the time is at hand. ⁴John to the seven churches which are in Asia: Grace be unto you, and peace, from him which is, and which was, and which is to come; and from the seven Spirits which are before his throne; ⁵And from Jesus Christ, who is the faithful witness, and the first begotten of the dead, and the prince of the kings of the earth. Unto him that loved us, and washed us from our sins in his own blood, ⁶And hath made us kings and priests unto God and his Father; to him be glory and dominion for ever and ever. Amen. ⁷Behold, he cometh with clouds; and every eye shall see him, and they also which pierced him: and all kindreds of the earth shall wail because of him. Even so, Amen. ⁸I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty. ⁹I John, who also am your brother, and companion in tribulation, and in the kingdom and patience of Jesus Christ, was in the isle that is called Patmos, for the word of God, and for the testimony of Jesus Christ. ¹⁰I was in the Spirit on the Lord's day, and heard behind me a great voice, as of a trumpet, ¹¹Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last: and, What thou

شهادة المسيح عن نبوة هذا الكتاب

¹أَعْلَانُ بِسُوءِ الْمَسِيحِ الَّذِي أَعْطَاهُ إِيَّاهُ اللَّهُ لِيُرِيَ عَبْدَهُ مَا لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ عَنْ قَرِيبٍ وَبَشَرَةً مُرْسِلًا بِيَدِ مَلَائِكَةِ لِعَبْدِهِ يُوحَنَّا، الَّذِي شَهِدَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَبَشَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِكُلِّ مَا رَأَاهُ. ³طَوَى لِلَّذِي يَقْرَأُ وَلِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ أَقْوَالَ النَّبُوَّةِ وَيَحْفَظُونَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِيهَا لِأَنَّ الْوَقْتَ قَرِيبٌ.

سلام الى السبع الكنائس

⁴يُوحَنَّا إِلَى السَّبْعِ الْكَائِنَاتِ الَّتِي فِي أَسْيَا: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْكَائِنِ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، وَمِنَ السَّبْعَةِ الْأَرْوَاحِ الَّتِي أَمَامَ عَرْشِهِ، ⁵وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، الْبَكْرَ مِنَ الْأُمُوتِ وَرَئِيسَ مُلُوكِ الْأَرْضِ. الَّذِي أَحَبَّنَا وَقَدْ غَسَلَنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ ⁶وَجَعَلَنَا مُلُوكًا وَكَهَنَةً لِلَّهِ أَبِيهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْآبِيدِينَ. آمِينَ. ⁷هُوَذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ وَيَنُوحُ عَلَيْهِ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ. نَعَمْ، آمِينَ. ⁸أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْأَوَّلُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَايَةُ، يَقُولُ الرَّبُّ، الْكَائِنِ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

كتاب الوحي الذي إستلمه الرسول

⁹أَنَا، يُوحَنَّا، أَحُوكُمْ وَسَرِيكُكُمْ فِي الصِّبْغَةِ وَفِي مَلَكُوتِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَضَرْبِهِ، كُنْتُ فِي الْخَزِيرَةِ الَّتِي تُدْعَى بَطْمَسَ مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ وَمِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹⁰كُنْتُ فِي الرُّوحِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ وَسَمِعْتُ وَرَائِي صَوْتًا عَظِيمًا كَصَوْتِ بُوقٍ قَائِلًا: أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، وَالَّذِي تَرَاهُ أَكْتُبُ فِي كِتَابٍ وَأُرْسِلُ إِلَى السَّبْعِ الْكَائِنَاتِ الَّتِي فِي أَسْيَا: إِلَى أَفْسُسَ وَإِلَى سِمْيَرَا وَإِلَى بَرْغَامُوسَ وَإِلَى ثِيَاتِيرَا وَإِلَى سَارْدِسَ وَإِلَى فِيلَادَلْفِيَا وَإِلَى لَوْدِيَكِيَّةَ.

¹²فَالْتَمَعْتُ لِأَنْظُرَ الصَّوْتِ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعِي، وَلَمَّا التَّمَعْتُ رَأَيْتُ سَبْعَ مَتَابِرَ مِنْ ذَهَبٍ ¹³وَفِي وَسْطِ السَّبْعِ الْمَتَابِرِ شِبْهُ ابْنِ إِنْسَانٍ مُتَسَرِّبًا بِنُوبٍ إِلَى الرَّجُلَيْنِ وَمُتَمَنِّطًا عِنْدَ نَدْبِيَّتِهِ بِمِنْطَقَةٍ مِنْ ذَهَبٍ. ¹⁴وَأَمَّا رَأْسُهُ وَشَعْرُهُ فَأَبْيَضَانِ كَالصُّوفِ الْأَبْيَضِ كَالنَّجْلِ، وَعَيْنَاهُ كَالْهَيْبِ تَارٍ، ¹⁵وَرِجْلَاهُ شِبْهُ النُّحَاسِ النَّقِيِّ كَأَنَّهُمَا مَحْمِيَّتَانِ فِي أَنْوَانٍ، وَصَوْتُهُ كَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ. ¹⁶وَمَعَهُ فِي يَدِهِ الْيُمْنَى سَبْعَةُ كَوَاكِبَ، وَسَيَفُ مَاضٍ دُونَ حَذْبٍ يَخْرُجُ مِنْ قِمِهِ، وَوَجْهُهُ كَالشَّمْسِ وَهِيَ نُصِيءٌ فِي قُوَّتِهَا. ¹⁷فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ كَمَيِّتٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَيَّ قَائِلًا

Revelation 1

seest, write in a book, and send it unto the seven churches which are in Asia; unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamos, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.¹² And I turned to see the voice that spake with me. And being turned, I saw seven golden candlesticks;¹³ And in the midst of the seven candlesticks one like unto the Son of man, clothed with a garment down to the foot, and girt about the paps with a golden girdle.¹⁴ His head and his hairs were white like wool, as white as snow; and his eyes were as a flame of fire;¹⁵ And his feet like unto fine brass, as if they burned in a furnace; and his voice as the sound of many waters.¹⁶ And he had in his right hand seven stars: and out of his mouth went a sharp twoedged sword: and his countenance was as the sun shineth in his strength.¹⁷ And when I saw him, I fell at his feet as dead. And he laid his right hand upon me, saying unto me, Fear not; I am the first and the last:¹⁸ I am he that liveth, and was dead; and, behold, I am alive for evermore, Amen; and have the keys of hell and of death.¹⁹ Write the things which thou hast seen, and the things which are, and the things which shall be hereafter;²⁰ The mystery of the seven stars which thou sawest in my right hand, and the seven golden candlesticks. The seven stars are the angels of the seven churches: and the seven candlesticks which thou sawest are the seven churches.

لِي: لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ¹⁸ وَالْحَيُّ، وَكُنتُ مَيِّتًا
وَهَا أَنَا حَيٌّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ، آمِينَ، وَلِي مَقَاتِيخُ الْهَاطِيَةِ
وَالْمَوْتِ.¹⁹ فَكُتِبَ مَا رَأَيْتَ وَمَا هُوَ كَاتِبٌ وَمَا هُوَ عَتِيدٌ أَنْ
يَكُونَ بَعْدَ هَذَا.²⁰ سِرُّ السَّبْعَةِ الْكَوَاكِبِ الَّتِي رَأَيْتَ عَلَى
يَمِينِي وَالسَّبْعِ الْمَنَائِرِ الذَّهَبِيَّةِ: السَّبْعَةُ الْكَوَاكِبُ هِيَ
مَلَائِكَةُ السَّبْعِ الْكَنَائِسِ وَالْمَنَائِرُ السَّبْعُ الَّتِي رَأَيْتَهَا هِيَ
السَّبْعُ الْكَنَائِسُ.